

1937 ар
7 ноябрь
№ 64
НЬЫЛЕТЙ
АРЭЭ ПОТЭ

Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазэяськел!

СТАЛИН'Я

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ян-Бодья но Игра рай-
ном'ёслэн но райиспол-
ном'ёслэн органзы.

Ленинлэн — Сталинлэн знамя улазы ВЫЛЬ ВОРМОНЕСЫ АЗЬЛАНЬ!

Туннэ Великой пролетарской Социалистической революцилэн кылдэмезлы, ужаса улысьёслэн ас киязы властез басьтэмзылы, пролетарской диктатуралэн кылдэмезлы 20 ар тырмиз. Туннэ нуналэ сюэн-сюрсэн лыт'ясыкись ар'ёс 40-же зйбэм калык'ёслэн эксплуататор'ёс ки улысь мозмон судьбазы решаться кариськиз.

Россиысь та пролетарской революция, международной пролетариатлэн но вань ужаса улысь калыклэн, секият зйбет улысь но эксплуататор класс'ёс ки улысь мозмон ласянь, нырысь решающей вормонзы луэ. Соин ик та Великой праздник Советскэй Союзысь ужась но колхозной крестьянстволэн гинэ праздникись өвёл, со быдэс дуннеысь пролетариатлэн но ас кужыменызы ужаса улысь калык'ёслэн праздникись луэ.

Нош та праздничка капиталистическэй кул'ёсын ужасьёслэсь вирэс кисьтонэн орточо. Эксплоататор'ёс ужасьёслы пумит вань кулэ луись калык-кез быдтон тйрлык'ёссэс кутозы. Нош соин соос революционной движениез быдтыны уз быгатэ. Малы ке шуод Маркс лэн — Энгельс лэн — Ленин лэн — Сталин лэн дышетэмзы международной пролетариатлэн сюлмаз юн пычамын ни. Россиысь Октябрьской революция вань эксплуатируемэй класс'ёслы эксплуататор'ёс ки улысь мозмыны бадзым программа сётйз. Со программа — господствующой класс'ез — капитализмез сэрпалтон, пролетарской диктатура кылдытыса ужась калыкез эксплуатировать каронлы пум понон но социализм лэсьтон луэ.

Революция вормем бере

Троцкий но солэн агент'ёсыз Октябрьскэй революция международной пролетариатлы нокиче программа өз сёт, Советскэй властэ уз улы, быроз шуыса агитаци вёлдызы. Али но соос озы агитировать карэ. Международной пролетариатлы туж тодмо, Советскэй властэ улэм гинэ өвёл, со нуналлы быдэ, часлы быдэ сясыкаяське, узырме, юнма, кужмо луэ.

Советскэй властэ гигантской вормон'ёс басьтйз ни. Кунын эксплуататорской класс'ёс выжыеныз быдтэмьн. Социалистической экономика кылдытэмьн, Родинамы калыклэн улонзы шулдыр луиз.

Кунмы юнма. Завод'ёс, фабрик'ёс ялан будо но будо. Совхоз'ёс, колхоз'ёс организационно юнмало. Соос современной техникаен вооружить каремын. Совхоз'ёслэн но колхоз'ёслэн бусысазы комбайн'ёс, трактор'ёс ужало. Советскэй кадр'ёслэч, стахановец'ёслэн лыдзы нуналысь нуналэ будэ. Вань та вормон'ёс коммунистической партилэн но солэн яратоно вождезлэн

Сталин эшлэн кивалтэменызы басьтэмьн. Сталин эшмы асьмедыс Ленинской скорес вылтй нуэ. Со асьмелы шулыр улон сётйз, Сталинской Конституция кылдытйз. Тйни али Родинаысьтымы вань избирательёс Октябрьской революцилэсь 20 ар тырмон годовщиназэ праздновать каронэн 40ш Верховной Советэз быр'ёнлы жутскем мылкыдын дасясько. Али отчы уж вылын эскерем достойной мурт'ёсыз выдвигать карыло. Классовой тушмон'ёслэсь агитацизэс пумозяз пазыго.

12 декабрь Октябрьской годовщиналэн праздникез кадык ик бадзым праздник луоз. Та нуналысен асьмелэн выль Верховной Советмы луоз ни. Та Советмы асьмедыс Сталин эшлэн кивалтэмез'я эшшо но бадзымез вормон'ёсыз бастонэ нуот.

Дано мед луоз быдэс дуннеысь Октябрьской пролетарской Социалистической революция!

Дано мед луоз Коммунистической партия но солэн вождез Сталин эш!

Дано мед луоз 12 декабрь!



1917 арин В. И. Ленин но И. В. Сталин Смольнойын.

Верховной Советэ Родинамылы преданной, социализм понна умой нюр'ясыкисьёссэ быр'ём

Як-Бодья район.

Як-Бодья районысь номсомолец'ёс, комсомолнаос
Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн ЦК
ВЛКСМ-лэсь секретарьзэ

СЕРГЕЙ АЛЕКСЕЕВИЧ УТКИНЭЗ ВЫДВИНУТЬ КАРИЗЫ

Собраннын 260 мурт участвоватъ наризы.

Районысь номсомолец'ёслэн, комсомолнаослэн ог'я
собраниязылэн кутэм резолюциязы тазы гожтэмын:

Национальностьёслэн Со-
ветазы депутатэ Якшур-Большинской избирательной округысь кандидат выдвинуть карон ужпумез эскерыса. Якшур-Бодьянской районысь комсомолец'ёс, комсомолнаос Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн ЦК ВЛКСМ-лэсь секретарьзэ, Родинамылэсь лучшей пизэ Сергей Алексеевич Уткинэз выдвинуть кариськом.

Ми, Уткин эшез Националь-

ностьёслэн Советазы депутатэ Як-Большинской избирательной округ'я баллотироваться кариськомыны согласие сётэмзэ куриськом.

Ми, комсомолец'ёс но комсомолнаос, выль Конституцилэн творецезлы асьме куньсытымы егит'ёслы инудо, шулдыр улон сётясь, калыклэн яратоно вождезлы Сталин эшлы большевистской комсомольской привет ыстиськом.

Якшур-Бодья районысь „Ударник“ колхозысь колхозник'ёс Национальностьёслэн Советазы ВЛКСМ ЦК-лэсь секретарьзэ

Сергей Алексеевич Уткин

эшез выдвинуть наризы

Собраниян 95 мурт вал.

Колхозник'ёслэн общой собраниязы тазы резолюция кутыз:

«Ми, Якшур-Бодья районысь «Ударник» колхозысь колхозник'ёс, колхозницаос Национальностьёслэн Советазы кандидатура обсуждатъ карыны любаськымы. Ми, колхозник'ёс, калыклэн яратоно вождезлы, Сталин эшлы, пламенной зечкылан ыстиськом.

Коммунистической партилы преданной, калыклэсь верной пиоссэ Коммунистической общество лэсьтоньсь борец'ёсыз Верховной Советэ

кандидатураен быр'ёно.

Тае кандидатураен ми Ленинградьсь ужасез, ВЛКСМ ЦК-лэсь секретарьзэ **Сергей Алексеевич Уткинэз** выдвинуть кариськомы.

Уткин эш Национальностьёслэн Советазы быр'ёнт'ёс'я Якшур-Бодья избирательной округын депутатэн луыса асьме куньмылэн будонэз понна зол нюр'ясыкоз. Ми собрание люкаськем колхозник'ёс Уткин эшез Якшур-Бодья избирательной Округе баллотироваться кариськомыны согласие сётэмзэ куриськомы.

Якшур-Бодья районысь „Виль улон“ колхозысь колхозник'ёслэн но колхозницаослэн ваизьськемзы

Эш'ёс!

Милям колхозысь колхозник'ёс туннэ Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэз обсудить кариз но ваньмы огкылысь ЦК ВЛКСМ-лэсь секретарьзэ **Сергей Алексеевич Уткин эшез выдвинуть нарим.**

Уткин эш ЦК ВЛКСМ-лэн секретарез луыса ужа. Сергей

Алексеевич Уткин партилэн но правительстволэн линияз умой мынись большевик луэ. Яс ужаз умоесь образец'ёс возьматэ.

Ми Уткин эшез Национальностьёслэн Советазы депутатэ асьме Якшур-Бодья избирательной округ'я баллотироваться кариськомыны согласие сётэмзэ куриськомы.

Як-Бодья районысь дышетисьёс Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн Ижстальзаводысь ужасэ стахановецез

Сергей Николаевич Градобоев

Эшез выдвинуть наризы.

Градобоев эш Ижстальзаводысь стахановской движениез паськыт вблмытын инициатор луэ. Софы 30 арес. Заводын 1924 ар тырысь дугдылытэк ужа ни. Та дыр куньын Градобоев эш 15 пол премировать каремын но почетвой грамотаен награждать каремын. Кыква неполной средней школаысь дышетись Дубовцев эш тазы вераз:

— Сергей Николаевич Градобоев ужазиндыкез заводын 4 пол трослы вылэ жутыз. Заводын быдэс стахановской цех'ёс вань. Та бад'ым ужез организовать каропын Градобоев эш инициаторен луэ.

Мон оскисько, Сергей Николаевич Градобоев Верховной Советлэн составаз асьме Родинамылэн но большевистской партимылэн ужез понна преданно ужалоз шугьса.

Дышетисьёс огкылысь резолюциязы тазы гожтыз: «Ми, дышетисьёс выль Конституциез кылдытисьлы, калыклэн яратоно вождезлы—Сталин эшлы бад'ым зечкылан ыстиськом.

Ми, дышетисьёс, Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн Сергей Николаевич Градобоев эшез выдвинуть кариськом. Союзлэн Советаз депутатэ Ижевской избирательной округ'я баллотироваться кариськомыны Градобоев эшлэсь согласизэ сётныны куриськомы.

100 процентлы быдэстэмын

«Якшур» колхозын СССР-лэсь Обороназэ юматон заёмлы 5755 манетлы гожтиськызы но 8 октябрыз 100 процентлы тырыса быдэстизы. Озы ик страховой, подоходной, сельскохозяйственной налог'ёс 7002 манетлы тыремын ни.

Октябрь революцилэн 20 ар тыром нуналозяз вань тырон'ёсыз 100 процентлы быдэстиз.

Клестов.

Милемлы кызы арес

Вуж улонэз пересьеслэн наде- мысьтызы гинэ тодисько

Мон будьсь егит ныл. Октябрьской Социалистической революцилэн 20 ар тырмыкуз мыным но 20 ар тырме. Вань улонме шудо, шулдыр сясы-каяськись кунамы орччыйтсько но солы туж шумпотисько. Вуж улонлэсь шуг-секыт ёссэ мон ой адзы. Сое книгаосысь, газет'ёсысь, лыдзыса но пересьёслэн мадемын гинэ тодисько.

Тани ма вера муми аслаз вуж улэмэз сярысь: „Эксэй правительство крестьян калыкез курадзытыса возиз. Царской правительстволэн оскономурт'ёсыз милесытым выт бичазы. Вытлы коньдонмы уг тырмы. Со понна быдэс ар'ёсын кулак'ёс, поп'ёс дорын ужаллямы. Куанер улон монэ пичи дыр'ям ик поп дйне ужаны ыстйз.

Туж секыт вал улон...“

Мумилэсь вуж улон сярысь та мадем э кылзыкү вылтыртй, кельыг ву кыстэм кадъ, луоно. Шулдыр, шудо улон Советской кунамы. Асьме кунын гинэ егит'ёс умой уло. Мон туэ нырысьсэ выль Сталинской Конституция 12 декабря, Верховной Советэ депутат'ёсыз быр'ё.

Азьвыл нылкышнолэн нокы'е правоез ой вал. Гурт'ёсын му'ем люкыку соосыз му'ем эм кельтылйлы яке урод му'ем сётылйлы. Собраниясы веллыны өз лэзьялэ. Нылкышно улонлэсь люкыськем мург вал. Асьме кунамы гинэ нылкышнолы хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань областьёсаз пиосмуртэн одйг кадъ право сётэмн.

Кин малпа вал удмурт ныл МТФ-лэн заведующеез луоз шуыса? Нош мон табере колхозын пудо вордон фермалэн заведующеез луыса ужасько.

12 декабрь нуналэз мон бадзым азинскн'ёсын пумига-ло. МТФ-ын али 32 скал'ёс, соос полысь 10 эз кысконо. Ваньмыз чебересь, тыресь но

тазаесь. Соосыз толйытон азе 20 центнер корнеплод, 211 центнер силос но мужет сион'ёс дасяй ини.

Политической тодонлыкме жу-тон понна туэ комсомолэ пы-

ри.

Кыче шулдыр но капчи улон луиз!

„Яншур“ колхозысь МТФ-лэн заведующеез Загребина М. С.



Октябрьлэн ровестник'ёсыз.

Кык шумпотон

Та ар вылын улонам кык шумпотонэ. Октябрь революцилы 20 ар тырмыкуз мыным но 20 ар тырме. Кыкетйез, нырысьсэ туэ СССР-ысь Верховной Советэ быр'ёнын участвовать каро. Та кык латаос мынам улонам вунэтон-тэм нунал'ёс луозы. Быр'иськон законэз умой изучать карисько. 12 декабре урна дорыс мыныса голосме коммунистической общество понна кыр'аськисьёлы сёто.

1938 арын Горд Армии мыныны дасяськисько. Ворошиловской стрелок значеке вань ни. Азьм сыче уж пукти: эшшо ГТО но ПВХО значек'ёс басытыны. Физкультурраен нуналлы быдэ займаться кариськисько, соин таза-лыке умой.

Госучреждениын 5 арэз ужасько ни. Ас ужме яратысько. Общественной ужын вань мялкыдме сётыса ужасько.

Козырев Д.

„Улыны умой луиз, эш'эс. Улыны шулдыр луиз“. (СТАЛИН).

„Чапаево“ колхоз будэ но юнма

Азьло эксэй власть дыр'я Кодьыл гуртысь кресгьян'эс умой улонэз өз адзылэ. Соослэн улонзы шимес, но культура ласын пеймыт кылемын вал. Муз'емзы ичи-нянзы нокуно сиыны өз окмылы. Калык гожтэт уг тоды вал. Шулдыр'ясконэз та гуртысь калык'эс өз адзылэ. Религиозной праздник'эсы гинэ кышно калыклэн синзэс чынатасы пöзтэм аракыез юкса ветлызы, со пумысен жугиськон'эс поталлязы.

Мужег луиз та гуртысь калыклэн улэмез Советской власть дылдэм бере. Азьло вуж Кодьыллэн тусез тодмантэм луиз. Со копак виль сямен вошт'яскиз.

1931 аре татчы колхоз кылдэ. Шудо улон понна нюр'яскиз, революция дыря. гордямеец'эсыз бадзымесь вормон'эсы валтысь революционерлэн—Чапаевлэн нимыныз та колхоз нимамын. 1931 ар тырысь колхоз будэ но кинма. Со тырысь таты калык шудо, шулдыр зажиточной колхозной улонэ вамыштыз.

Колхозник'эс но колхозницаос колхозын дружно ужало. Колхоз туэ вылы урожай ба'ятэ. Котыкуд гектарысь 14-15 центнер ютысь басытмын. Етин но колхозын Зеч удалэмын, каждой гектарысь 4 центнер етин кидыс басытмын. Туэ колхоз выльыко мергчан государство сөгез.

1934 арын 7 семьяэ муш вордон пасека кылдытмын. Отын али 53 семьяэ муш'эс лыд'ясько ни.

1931 ар тырысь колхозын лудо вордон ферма ужа. Нырысь отын 7 йыр скал'эс гинэ вал Ферма нуналысь нуналэ у , отын лудоос йыло. Али 43 йыр лудоос лыд'ясько ни „Чапаево“ колхоз лудо вордонэсь туэ 1662 манет доход басытэ.

Колхозник'эслэн умой ужамзылэн пайдаез котыкылы адзымон. Трудоеньлы

быдэ жыны пуд нянь басыто. Татын азьло курадз'ыса, ёрмыса улэм мурт'эс зажиточно уло ни. Бельх Семен Васильевич колхозник тазы шуэ: „Мон царской правительство дыр'я жыны душ муз'ем вози. Нокуно ары понна сиыны няньмы өз тырмылы. Котыкык ик нянь басытыса сиылыськыз. Нош Советской власть ёрмыса, курадз'ыса улонэсь мозмытыз. Шулдыр, зажиточной луиз улон табере. Туэ семьяеным 1000 трудовеньлы ужам. Со понна 500 пуд нянь но 900 манет коньдон басытом. Со сяна бакчаысьтым 200 пуд ятыр картовка колай на. Со мында нянез азьло вуж улонэ ноку адзылэме ой вал. Гаче тыр улон понна партиды но Сталин эшлы тау!“

Улонлы шумпотыса пересьё: но колхозын честно ужало. Широбоков Семен Никитичлы али 78 арес ни. Озыке но со жадемзэ шöдытэк та аре 100 трудовеньлы ужаз.

Али Широбоков етин куасытонин сюлмысь ужа.

Сизыым пинал'эслэн шудо мумызы Надежда Васильевна Ложкина ас улэмезлы туж шумпотэ. Со туэ государствольсь 2000 манет пособие басытыз. Со вера: „Мон ваньзэ 10 пинал ваи. Соос вöлысь 7 улэп. Ваньзы таза, чылкыт буто. Бадзымез Александра нылы педичститутын дышетске, нош Веньямин пие мединститутын. Елена Кык-ва непоний средней школыно Лидия Тылошур начальной школыно дышетске. 3-эз школыно уг на ветло. Мыным гаче шулдыр улонэз Советской власть гинэ сөгиз.

Нокытын гаче бадзым правен нылкышноос пользоваться уг карисько“.

„Чапаево“ колхозын колхозник'эс шулдыр но зажиточно уло. Та вакытэ колхозник'эс СССР-ысь Верховной Советэз быр'ёнлы дасясько.

Кузнецов.



„Чапаев“ фильмысь кадр.

ШОНЕРТОН

Якшур-Бодынской Райисполком газет лыдзисьёслы ивортэ: 2 ноябре 1937 арын потэм „Сталин'я“ газетэ Якшур-Бодья участковой избирательной комиссильсь члензэ Никонов Николай Николаевич гожтэмын, лыдзёно Никонов Николай Ни-

конович шуыса. Мало-Итчинской избирательной участоклэн члензэ Загребин Федор Яковлевич гожтэмын, лыдзёно Злобин Федор Яковлевич шуыса.

Райисполкомлэн секретарез ЛЕБЕДЕВ
Отг. редактор А. Г. Веретенников. Поттысь райисполком.